

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

DIRECTOR: RUFINO CANO DE RUEDA

ADMINISTRACION

PLAZA DE CORPUS, 11

REDACCION E IMPRENTA

SAN AGUSTIN, 7

SUSCRIPCIÓN  
SEGOVIA, mes..... 1 peseta.  
FUERA, trimestre.... 3'50 id.  
NUMERO SUELTO 5 CTS.

APARTADO NUMERO II

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO—MERCADOS.—PUBLICIDAD

TELÉFONO NUMERO 25.

LA ACTUALIDAD EXTERIOR

## LA CAÍDA DE CLEMENCEAU

El interés, la emoción popular, la justificadísima zozobra que producen las noticias de la inesperada guerra, han impedido prestar todo el interés que merece al hecho, verdaderamente sensacional para la política, no solo de Francia, sino del mundo entero, de la derrota de Clemenceau en la Cámara francesa.

De buena gana comentaríamos detenidamente la caída del ilustre radical que tan enérgicamente ha conducido la República francesa en estos últimos años. Pero la imposibilidad material por falta absoluta de espacio nos lo veda.

Baste decir que Clemenceau se ha conducido durante su largo y fecundo gobierno como un estadista verdadero. En lo interior y en lo exterior su labor ha sido la de ese difícilísimo y apetecible equilibrio entre la energía y la prudencia que forma el ideal de un hombre de gobierno. El, que no había hecho nunca sino criticar como parlamentario y como periodista la obra ajena, supo, al verse en el trance de hacer algo por sí mismo, hacerlo perfectamente.

Pero en todas partes cuecen habas, y también en Francia—acaso más que en parte alguna—hay jingoistas y patriotas. Y los jingoistas franceses que á duras penas tascan el freno y que tiene por uno de sus ídolos al exministro de Estado Delcassé, el de Fashoda, el que estuvo á punto de provocar la guerra con Inglaterra se han unido á los enemigos habituales del Gobierno y le han derrotado en una votación de trámite; cuando se discutía la reorganización, valiente y sinceramente emprendida por Alfredo Picard, de la marina de Guerra.

La caída, si no tiene arreglo, es un verdadero acontecimiento de historia moderna, porque para Francia y para Europa entera Clemenceau había llegado á encarnar el símbolo de la democracia en lucha con sus enemigos seculares, ahora envalentonados por el refuerzo que el «snobismo» les presta.

Pronto conoceremos el desarrollo de esta imprevista crisis.

EN TUREGANO

## EL "JARDÍN DEL OBISPO,"

La inauguración.—Fiestas religiosas y profanas.—Un banquete.—Distinguidos huéspedes.—El pueblo aclama al Prelado.

Las fiestas preparadas para celebrar la inauguración de la casa de campo construida en esta villa por el Ilmo. señor Obispo, Dr. don Julián Miranda, han resultado solemnes y animadas, como suponíamos.

Como prelude de las mismas, el señor Obispo distribuyó buen número de bonos entre los pobres de la localidad, equivalentes á una libra de carne, un cuarterón de tocino, media libra de garbanzos, un pan y dos cuartillos de vino cada uno, al propio tiempo que regalaba también, á todos los niños de las

tres escuelas, una preciosa estampa con sentida dedicatoria y, además veinticinco pesetas para cada escuela, con las que los señores maestros compraron dulces á los pequeñuelos.

A las siete de la tarde del sábado comenzaron los festejos con solemnes vísperas religiosas, á las que asistieron las autoridades todas y buen número de fieles. A la misma hora llegaban en varios coches la Comisión del Cabildo Catedral de Segovia y varios invitados de dicha ciudad, siendo cumplimentados por el Ayuntamiento, Juez y Fiscal, Comandante del puesto y personas significadas de la población.

Poco antes de empezar la verbena marcharon el señor cura párroco y una comisión del Ayuntamiento á buscar á S. S. I. para quien se tenía preparada una sorpresa, que fué muy de su agrado.

Habíase hecho una hermosa ampliación de una fotografía del señor Obispo, la cual colocada en monumental marco, se puso en el arco de la puerta de la iglesia parroquial, adornada con una guirnalda de flores é iluminada con profusión de bombillas eléctricas, ocultándose dicha fotografía con una cortina.

Colocada la música de los Establecimientos provinciales en el templete construido al efecto, á la llegada del señor Obispo y á los acordes de la Marcha Real, el señor Alcalde tiró de la cinta pendiente de la cortina, apareciendo el retrato á la vez que la multitud prorrumió en vítores y aclamaciones al señor Obispo, al Cabildo Catedral y á S. S. el Papa.

A partir de este momento la animación subió de punto, cuajándose de público la plaza de Santiago, divirtiéndose grandemente hasta pasadas las doce y admirando la espléndida iluminación de luz eléctrica y de multitud de farolillos de colores, así como las iluminaciones, colgaduras de las casas particulares y arcos de folaje.

A las cinco de la mañana del domingo, la música recorrió las calles del pueblo, tocando alegres dianas, lanzándose al aire cohetes en abundancia. A las ocho próximamente llegaron en coches la Religiosa Sur Angeles, hermana del señor Obispo, don Joaquín Castellarnau y señora, dos padres misioneros del Corazón de María y dos religiosas Carmelitas.

Los señores Gobernador y Alcalde no vinieron, como habían prometido, por las circunstancias especiales porque atravesamos, que les retienen en sus respectivos puestos.

A las diez de la mañana obijó de Pontifical el ilustrísimo señor Obispo, cantándose por los estudiantes de la localidad con gran afinación la misa coral de Pío X y estando el sermón á cargo del M. I. Sr. D. Gaspar de Andrés, dignidad de Maestrescuela de la Catedral de Segovia, estando tan competente orador á la altura de las circunstancias, esto es, como corresponde á las grandes solemnidades.

A continuación de la misa se organizó la procesión, presidiéndola nuestro Prelado, pasando después á descansar á la casa rectoral, siendo nuevamente aclamado el señor Obispo.

A la una fueron congregándose los invitados, en número de unos 70, en el «Jardín» y á poco llegaba S. S. I. en su coche, acompañado del Alcalde, don Nicolás Gordillo, del señor cura párroco y del señor Maestrescuela don Gaspar de Andrés. Allí, en varias mesas convenientemente distribuidas por la finca, á la sombra de avellanos, nogales y manzanos, se sirvió el almuerzo por el conocido industrial don Emilio Hernando que, con éxito, ha tomado la alternativa de buen fondista, con arreglo al siguiente menú:

Paella á la valenciana, tortilla de jamón á la francesa, merluza con salsa mayonesa, pollos en pepitoria, asado, ensalada y entremeses; postres variados de flan á la vainica, quesos, frutas y helado mantecado; vinos de Valdepeñas, Jerez y Champagne; café, licores y habanos.

Durante el almuerzo reinó la más franca alegría, no exenta de la seriedad que correspondía á la presencia de S. I.

A nosotros nos cupo la suerte de almorzar á la sombra de un avellano en una mesa en que se hallaba acaso la gente de mejor humor, entre los que estaba el ocurrente fotógrafo señor Du-

que, el cual nos hizo reír á mandíbula batiente.

Por voluntad expresa de nuestro amadísimo Prelado no hubo brindis, mas á instancias de los comensales, y requeridos por el digno Ayuntamiento, hubimos de vernos obligados á decir cuatro palabras para expresar en nombre de Turégano, la gratitud, cariño y veneración en el pueblo tiene á su antiguo señor. Nuestras palabras, aunque toscamente expresadas, fueron acogidas con benevolencia y, por ende, aplaudidas, aunque injustamente.

Entre los invitados figuraban: Señor don Gaspar de Andrés, don Eugenio Sanz, don Eugenio Lardon Chaves, don Gabriel Pérez y don Antonio Membre, de la Catedral de Segovia, dos PP. Misioneros, dos PP. Carmelitas, don Manuel Gáudens, Mayordomo, Sor Angeles Miranda, señora de Castellarnau, señora Maestra de niñas y señoras hermanas de los párrocos de Turégano, Veganzones y Aguilafuente, sobrinita del señor Obispo, don Joaquín Castellarnau, señores párrocos de Fuentepelayo, Veganzones, Turégano, Aguilafuente, Saucillo, Muñoveros y Otones, Ayuntamiento de Turégano en pleno, con su Secretario, Juez y Fiscal con su Secretario, Médicos señores Casas, Montes y Dorransoro, Profesores señores Zarracía y de Diego, Veterinarios señores Ticio y Peña, Farmacéuticos señores Tejedor y García, Oficial de Telégrafos señor Fernández, y algunos más que no recordamos. El amateur señor Duque, sacó varias instantáneas que anhelamos ver, porque no dudamos han de ser interesantes.

A las seis de la tarde volvimos al pueblo y en la plaza de Afonso XIII se formó animado baile de rueda, que presenció el Prelado desde los balcones de la Casa Consistorial, cediendo á reiteradas instancias de la juventud que quería ver de nuevo á S. S. I. para aclamarle, como lo aclamó con entusiasmos rayano en delirio.

Al anochecer marchó al «Jardín» la banda de música y allí dió serenata al señor Obispo hasta las diez. Los paseos de la finca así como los del parque, lucían una fantástica iluminación, y así terminaron estas fiestas, que no olvidarán fácilmente los vecinos de Turégano ni los muchos forasteros que las han presenciado.

Que la estancia del ilustre Prelado, que con tanto acierto gobierna la diócesis segoviana, en su nueva casa le sea muy grata deseamos fervientemente.

El Corresponsal.

Julio 26-909.

## Los reservistas empleados

El señor ministro de Hacienda ha dictado la siguiente Real orden:

«Como aclaración á Real orden de 19 del actual reservando á los empleados dependientes de este ministerio que se incorporen de nuevo á las filas del Ejército, las plazas que se hallen desempeñando al tiempo de su llamamiento,

S. M. el Rey (q. D. g.), ha tenido á bien disponer que sólo en el caso de que imprescindibles necesidades del servicio lo exijan, se provean las vacantes producidas con tal motivo, consignando al efectuar la provisión, bien sea de destinos de planta, de subalternos, temporales ú obreros jornaleros de los establecimientos fabriles ó mineros de este departamento, el carácter interino del nombramiento, el nombre del empleado reservista que desempeñaba la plaza, y que el nombrado en su reemplazo cesará tan pronto como se presente el que la estuviera sirviendo en el acto de su incorporación al Ejército.

Album poético

## R. tornelo

Llegado el estío, allá en la esplanada, el vuelo siguiendo, que llevan las cosas, á cazar iremos bajo la enramada, yo la estrofa errante, tu las mariposas.

Y bajo los sauces tomando en la umbría de ocultos senderos la pendiente suave, buscando en las cosas su eterna armonía yo escucharé el ritmo, tu el canto del ave.

Seguendo del río las ondas rizadas por rauda corriente, con sus mil rumores encontrar podremos cosas perfumadas, yo buscando versos, tu cogiendo flores.

Y amor, halagando nuestra fantasía, hará en tal momento nuestro afán constante; yo seré el poeta, tu la poesía, tu serás más bella y yo más amante.

F. COPPÉE.

POR LA PROVINCIA

## El Espinar

Por las familias de los reservistas.—El veraneo.—Próxima boda.—Las faenas agrícolas.

Es digno de todo elogio el acto realizado por don Domingo Rodríguez Arce, de esta vecindad, por su generoso desprendimiento concediendo una pensión diaria de 50 céntimos á cada una de las esposas de los reservistas llamados á filas ultimamente é iniciando una suscripción para atender al sostenimiento de estas familias.

El Ayuntamiento también por su parte tiene concedidas pensiones en igual sentido.

—La colonia veraniega en este año

216 EL MILANO DE LOS MARES

—En este caso,—continuó el comandante—señor Benito Soto, castigo á usted haciéndole perder su plaza de segundo contramaestre. Además, prepárese á recibir cincuenta palos atado á un cañón y después á permanecer en la barra hasta nuestro regreso á Rio-Janeiro, donde será usted puesto en manos de los tribunales.

Al oír formular la primera pena hizo el acusado un gesto de indiferencia; mas al escuchar el terrible y humillante castigo que se le seguiría, una palidez mortal cubrió su altivo semblante. Sus ojos, inyectados de sangre, se cerraron un momento para abrirse enseguida ardientes y amenazadores como los del toro que siente por vez primera el hierro de un rejoncillo en clavado en su robusta cerviz. Extendió los brazos con un movimiento nervioso, dió un paso adelante y exclamó con voz un tanto entrecortada por el temblor de sus mandíbulas:

—Mi capitán, debo prevenirlos que si me haceis aplicar tal castigo, me tendreis que matar mañana... Pues bien: solo ruego que me fusilen hoy, evitándome así la vergüenza de ser apaleado.

No es posible describir el acento con que el reo pronunciara estas palabras, que parecían

es más numerosa que en los anteriores, ofreciendo aspecto muy animado los alrededores de la villa en las últimas horas de la tarde, cuando se disgregan los veraneantes á respirar los aires de la sierra.

—Ha sido pedida la mano de la simpática señorita Baldomera González para el digno secretario del Ayuntamiento de esta villa don Galo Aparicio de Benito.

—La recolección de hierba ya en su terminación, ha sido regular, habiendo dado principio la de cereales que ofrece ser abundante.

El Corresponsal.

## Instituto general y técnico de Segovia

En cumplimiento á lo que dispone el Reglamento de exámenes y grados de 10 de Mayo de 1901, los alumnos de enseñanza no oficial que deseen dar validez académica á sus estudios presentarán sus instancias en esta Secretaría, durante todos los días hábiles de la segunda quincena de Agosto próximo, verificando á la vez el pago de los derechos correspondientes.

Durante todos los días hábiles del mes de Septiembre, estará abierta en la Secretaría de esta dependencia la matrícula de la enseñanza oficial, lo mismo para los alumnos del Bachillerato que para los del Magisterio elemental.

Las instancias de los alumnos que soliciten examen de ingreso, tendrán entrada en esta Secretaría, durante los primeros veinte días del mes de Septiembre escritas de puño y letra de los interesados acompañadas del acta de nacimiento del Registro civil, testimoniada por un Notario si el interesado ha nacido en Segovia y su provincia y legalizada por tres si han nacido fuera de ella; quedando exceptuados de este requisito los naturales del mismo Madrid.

Los alumnos suspensos en Junio del referido examen de ingreso, dirigirán nuevas instancias y abonarán nuevos derechos, sin cuyo requisito no podrán ser examinados.

Los exámenes extraordinarios empezando por los de ingreso darán principio el día 21 de Septiembre continuando al día siguiente y sucesivos con los alumnos de enseñanza oficial pendientes de Junio, así como los no oficiales de dicha convocatoria y de los que nuevamente lo soliciten en la segunda quincena de Agosto.

Se previene á los señores alumnos ó encargados de hacer sus matrículas la necesidad de presentarse en la Secretaría provistos de papel de pagos al Estado, sellos móviles y demás documentos exigidos al efecto, sin cuyo requisito no se procederá á su formalización.

## VULGARIZACIÓN AGRÍCOLA

XXVII

Abonos verdes

Se designan bajo la denominación de abonos verdes los vegetales enterrados directamente en el suelo sin que ellos hayan servido de alimento ni hayan sufrido ninguna transformación.

Se puede abonar en verde y sea cul-

FOLLETIN DE «EL ADELANTADO» 213

—¡Arriba la gente!

La chusca subió con inquietud y precipitación.

El contramaestre, después de sujetar bien á Mercurio que se hallaba incapaz de hacer violencia, mandó abrir las cajas, y todos se armaron aceleradamente con fusiles, pistolas y hachas de abordeaje.

Cuando los españoles miraron debajo de sus piés, sorprendidos del tumulto que reinaba sobre cubierta, se encontraron con el capitán, piloto y algunos marineros que apuntaban con las pistolas, amenazando de muerte al que intentara bajar.

La sorpresa, el terror y la cólera paralizaron las fuerzas de aquellos hombres. Los cabos se escaparon de sus manos, y el bergantín marchó por algún rato con las gaviotas flotantes á merced del viento. Mas esto solo duró un breve instante; pues el hábito, muchas veces más fuerte que la imaginación, dominó en tan azarosa crisis, siendo causa de que todos los brazos volvieran instintivamente á la faena.

Cuando la maniobra se hubo terminado, españoles y franceses se prepararon á bajar silenciosos y abatidos; pero al poner el pié en

tivando las plantas directamente en la parcela que se piensa abonar, ya cultivándolas aparte y transportándolas después á dicha parcela. Las plantas se apropian de los elementos fertilizantes, ya sea por las raíces de los elementos que contiene el suelo, ó por las hojas y partes verdes de los elementos que contiene el aire; así es que enterrando las plantas en verde, contribuyen: 1.º A depositar en las capas superficiales del terreno los elementos de que las raíces más profundas se apropian de las distintas capas inferiores. 2.º Adicionar los elementos que se han apropiado del aire.

Esta última condición demuestra la ventaja considerable que presentan las leguminosas empleadas como abono en verde por su propiedad de asimilar mucho nitrógeno del aire.

Las plantas cultivadas para abonar en verde, deben ser de raíces muy profundas, de gran desarrollo foliáceo y de rápida vegetación.

Se cultiva á dos hojas, y de esta manera no estará nunca la tierra en barbecho, ó sea desocupada; así se consigue retener hasta los nitratos de las aguas de lluvia.

Los abonos verdes pueden enterrarse en primavera y las plantas más apropiadas para este objeto son: las habas de invierno, arveja de invierno, colza, nabo de invierno, altramur blanco, trébol encarnado, centeno, plantas que se siembran en Septiembre ó Octubre y pueden enterrarse de Marzo á Mayo.

Los vegetales apropiados para enterrarlos en verano son el altramur amarillo, ultramar blanco, trigo sarraceno de Tartaria, que se siembran en Mayo para enterrarlos en Agosto ó Septiembre. La mostaza blanca, nabo silvestre, se siembran en Julio y son enterrados en Octubre; estos abonos de estío sirven para los cereales de invierno.

El haba panosa (que se emplea para alimento de los animales), la colza, nabo de invierno, son las plantas apropiadas para los terrenos arcillosos.

La planta de oro de las arenas, contribuye á enriquecer estos suelos pobres en materia orgánica: el altramur se da mal en terrenos calcáreos donde prosperan, el trébol la mostaza y el nabo.

Se entierran las plantas durante la floración, pues es el momento máximo de su vegetación y sus tegidos no han llegado al estado leñoso. Para enterrarlas se hace pasar un fuerte rodillo en el sentido de las labores, el arado de vertedera luego se encarga de enterrarlas. También se pueden enterrar directamente con un arado de vertedera desprovisto de cuchilla.

Con relación á las plantas que se cultivan para abono en verde, es preciso hacer notar las particularidades siguientes:

Las leguminosas enterradas constituyen un excelente abono; el nitrógeno que ellas contienen, nitrifica rápidamente; con las gramíneas no sucede lo mismo; su materia nitrogenada también se descompone y nitrifica, pero se cubren las praderas de fermentos que destruyen los nitratos, por lo tanto el enterrar las gramíneas no siempre es ventajoso.

Los enterramientos de fin de verano y de otoño dan siempre mejores resultados (nabillo-trébol, mostaza).

José M.ª HUALDE,  
Ingeniero agrónomo afecto al servicio social agrario.  
Segovia Julio 1909.

(Continuará)

En la estación de Segovia

El regimiento de Wad-Rás

Cariñosa despedida

Esta mañana, á las nueve, en tren militar, ha salido para Madrid el batallón del regimiento de Wad-Rás, que venía prestando en La Granja el servicio de jornada.

Sabido es que la unidad táctica á que pertenece dicho regimiento está movilizándose, y como necesaria consecuencia se dispuso la inmediata salida del batallón destacado en San Ildefonso.

Desde La Granja á Segovia el batallón ha hecho el recorrido á pié, mientras en nuestra estación se formaba rápidamente el tren que había de conducir á la tropa.

En la estación fué despedido dicho batallón por los Gobernadores civil y militar, Alcalde señor Adrados, el que acompañaba una numerosa comisión del Ayuntamiento, y por los coroneles y representantes de la Academia de Artillería y del Regimiento de Sitio y de otros organismos militares y por muchas y distinguidas personalidades de esta capital, que tuvieron conocimiento de la marcha de la tropa.

Los oficiales y sargentos del batallón fueron obsequiados con un desayuno en la fonda de la estación.

El regimiento de Sitio obsequió á la tropa con un rancho extraordinario.

También ocupaba la estación numeroso gentío, sin que se registrase el menor incidente desagradable.

La despedida resultó entusiástica y cariñosa y constituyó un nuevo testimonio del afecto que el pueblo segoviano siente, por los que son el sostén y la defensa de la patria. Fué un acto hermoso y conmovedor al que contribuyeron el entusiasmo de las tropas y el patriotismo del pueblo segoviano.

Al llegar á la estación el regimiento de Wad-Rás, el Ayuntamiento de la capital repartió entre los soldados 300 pesetas y 420 cajetillas de 45 céntimos. También el Gobernador civil, señor Gómez Inganzo, repartió ricos habanos entre la oficialidad del regimiento y cigarras de medio real entre los soldados, agradeciendo unos y otros el obsequio que recibían de las autoridades segovianas.

Momentos antes de ponerse en marcha el tren militar, los señores Gómez Inganzo y Heredia dirigieron expresivas frases de despedida á los oficiales y á los soldados palabras de cariño y de elogio por el noble espíritu de que estaban animados en defensa de los sagrados intereses nacionales.

Los señores Gómez Inganzo y Heredia, abrazaron al digno Coronel del regimiento de Wad-Rás, manifestándole que aquel abrazo era el estrecho abrazo que el pueblo segoviano expresaba á toda la oficialidad y soldados de tan

brillante organismo militar, sus simpatías y cariño.

Al partir el tren, las tropas expedicionarias dieron estruendosas vivas al Rey, al Ejército, al Cuerpo de Artillería y á las autoridades de Segovia.

Por todos los elementos oficiales y particulares que ocupaban la estación, fueron contestadas aquellas explosiones de entusiasmo con vivas al Ejército y á la Patria.

Ha resultado, en fin, hermosa y edificadora la despedida que Segovia ha tributado esta mañana al Regimiento de Wad-Rás, al que deseamos todo género de triunfos, en la noble empresa de defender en el Rif los anhelos y aspiraciones de la nación.

NOTICIAS MILITARES

Licencia

Se ha concedido licencia para Segovia, al comandante de Infantería de la cuarta región, don Antonio Martínez.

Veterinaria

Se ha dispuesto que los opositores que sean aprobados en los ejercicios que en la actualidad se están celebrando para el ingreso en el cuerpo de veterinaria militar, desempeñen en comisión vacantes de veterinarios segundos, mientras no haya personal disponible en esta escala.

Instrucción pública

Escuelas

Las juntas locales de Cabezuela, Sambaol, Grado y Villaverde de Montejo, han acordado no efectuar reforma ó reparación alguna de los locales destinados á escuelas de aquellos pueblos, por reunir dichos locales las condiciones higiénicas y pedagógicas necesarias.

Exámenes

Se han verificado exámenes de fin de curso en las escuelas de los pueblos de Ruda, Campo de San Pedro y Cabezuela. —No se han verificado en las escuelas de Cozuelos y Villaverde de Montejo en la primera por epidemia, y en la segunda por falta de asistencia de los alumnos.

Certificación

El maestro de Sequera de Fresno ha rogado á esta Junta que por el secretario de la misma se le certifique una hoja de servicios que ha remitido.

AYLLON

Fiesta onomástica.—Rasgo de honradez.

El día 22 de los corrientes celebró su fiesta onomástica, la viuda del que fué en vida modelo de honradez acrisolada é inteligente farmacéutico, don Vicente Palomares (q. e. p. d.)

Con este motivo la casa de la festejada se vió concurrida por lo más selecto de esta villa, recordando entre otras personas á don José H. Escrivá, médico titular de esta villa y su simpática señora doña Aurora; don Francisco de Grado Parra, maestro que ha sido de la misma; el celoso Juez municipal, don Félix Rodríguez y su amable señora; los

hijos de éste don Ricardo y Juanito y la encantadora Pilar, don Pedro Corrons y esposa, maestra de niñas en Madrid; don Leoncio Buquería, y las bellísimas y simpáticas señoritas Emilia y Pura hermanas; el reputado Doctor y especialista don Antonio G. Tapia, y otras muchas.

Hicieron los honores de la casa con la amabilidad acostumbrada, la bondadosa señora doña Julia Palomares, esposa del probo é inteligente farmacéutico, don Gregorio García Sanz y don Modesto Pablos, hija y sobrino, respectivamente, de la festejada.

—En un periódico de Madrid, «El Fomento», leo la siguiente noticia:

Don Leoncio García Madroño, oficial de Telégrafos, se presentó hace pocos días en la Caja para recibir cierta cantidad, entregósele el pagador del Estado y no la examinó, pero una vez en su domicilio vió que aquél había padecido error en su perjuicio y se apresuró á devolverle la suma de alguna significación que no le pertenecía. Este hecho, unido al que ha poco llevó á cabo el Guardia civil don Andrés Ruiz Crespo, que presta servicio en la casa de Campo en Madrid, honran no solo á ellos mismos, si que también á esta villa de donde ambos son hijos.

Dicho guardia, yendo por la vía pública se encontró una maleta que contenía 15.000 pesetas en alhajas la cual entregó á sus superiores.

Por las faenas agrícolas, no hubo el mercado semanal.

El Corresponsal.

La guerra de Melilla

Ayer, después de cerrada nuestra edición, recibimos la siguiente conferencia telegráfica de nuestro activo corresponsal en Madrid.

Telegramas oficiales

«Melilla 26 de Julio de 1909, á 7.30.— Madrid 26 de Julio 1909, á las 9.50.— Gobernador militar á ministro Guerra: Por continuo movimiento he dejado de comunicar detalles de las tres fases en que puede dividirse combate día 23.

En la primera, a columna coronel Cabrera sale á media noche del Hipódromo con seis compañías y sección montaña para auxiliar Sidi Musa y caseta núm. 2, presumiéndose ataque; llega madrugada á Sidi Musa, arremete contra atacantes y los rechaza, cayendo muerto con gloria frente tropas, así como Fernando Cuevas, de Africa, y dos oficiales regimiento de Melilla y 13 heridos tropa.

Segunda fase. Al salir del Hipódromo coronel Cabrera envía en apoyo de éste á teniente coronel Aizpuro con brigada disciplinaria, dos compañías Africa y sección montaña para ponerse en contacto al amanecer con coronel Cabrera, caso hallarse en inmediaciones.

Roto fuego con numerosos grupos en las proximidades de los límites y formalizándose acción, envié general Real con dos compañías Estella y batería montaña, para que reforzara y se informase de las ocurrencias mientras yo esperaba en el muelle á Figueras y Barbastró. Informado de que fuego se sostenía tenazmente, tan pronto desembarcó Figueras me fui con dos compañías y su teniente coronel al lugar de la acción, tomando el mando á las nueve de la mañana. Desplegó una compañía de Figueras, que dirigió teniente coronel, y poco más hubo que hacer, pues las disposiciones adoptadas por general Real no podían ser más acertadas.

Tercera fase. No conviniendo avanzar más, pues se habían dominado las primeras estribaciones Gurugú, y pasar á las siguientes hubiera obligado á ocupar frente excesivo, me sostuve en posiciones conquistadas durante todo el día, replegándose fuerzas antes del oscurecer á posición de lavadero en las inmediaciones Posada Cabo Moreno.

El repliegue se hizo con verdadera precisión, escalonando las fuerzas para contener al enemigo caso intenter ataque; fuego artillería bien dirigido basta á contenerle, y solo en la extrema izquierda, á favor de unas chumberas, acosó á compañía de Figueras, la cual, en reacción ofensiva, hizo huir al grupo numeroso, haciéndole 14 muertos, como se vió en reconocimiento verificado al día siguiente.

Allí encontró muerte gloriosa Ibáñez Marín al frente de sus cazadores, que quiso en la primera jornada que con ellos tomaba parte ocupar el sitio de mayor peligro.

Las bajas en las tres fases son las telegrafadas á V. E., aproximándose á 300 entre muertos y heridos, habiendo todas las tropas cumplido bien con su deber. Las del enemigo han debido ser considerables, haciendo rebasar los muertos de 100 las noticias que del campo se reciben.

Barcelona en estado de guerra. «En Sabadell trataron en los días anteriores elementos radicales y obreros de celebrar mítins para protestar contra

la campaña de Melilla, y habiéndoseles prohibido, esta mañana se declararon en huelga gran número de ellos, y tumultariamente se dirigieron á la estación del ferrocarril impidiendo la salida de los trenes de viajeros para Barcelona; cortaron los raíles y las líneas telegráficas. La escasa Guardia civil que había en dicha población, después de cumplir las prescripciones legales, tuvo que hacer fuego al aire para disolver los grupos.

Logrado esto, se puso en marcha un tren que tuvo que retroceder por hallarse cortada la vía, según antes se ha dicho.

Al mismo tiempo en Barcelona se inició huelga con carácter general, y siempre como manifestación y protesta contra la campaña de Melilla. Advertidas las autoridades de la extensión del movimiento y de su evidente carácter, sedicioso por las manifestaciones que los elementos anarquistas, mezclados entre los obreros, hicieron respecto del carácter de dicha huelga, se reunieron para deliberar y acordaron declarar el estado de guerra en Barcelona y su provincia, resignando el mando la autoridad civil en la militar.

El ministro de la Gobernación, que desde los primeros momentos estuvo en conferencia constante con el gobernador civil de Barcelona, dándole instrucciones para que sin vacilar fuera sofocado ese movimiento, ha aprobado lo hecho por la autoridad civil, y está dispuesto á proceder enérgicamente contra quienes en las presentes circunstancias no vacilan en iniciar movimientos sediciosos, incompatibles con la tranquilidad pública y los intereses nacionales.»

Los últimos combates

La prensa de Málaga publica interesantes detalles sobre el arribo de los heridos que iban en los vapores «Menorquín» y «Cabo Paez».

Esos heridos, á quienes se recibió con admiración y cariño, refieren incidentes muy dramáticos de las acciones en que el ejército español ha probado nuevamente su bravura y su resistencia.

El sargento del regimiento de Melilla don Ramón García Pérez, tiene una extensa herida de bala en la parte derecha de la región frontal, recibida en el día 23. La sangre le cegó, pero García, sin dejar de empuñar el fusil siguió peleando. Entonces otra bala le rozó los dedos de la mano en que sostenía el arma, y por efecto del dolor extendió el brazo izquierdo en el aire tocándole otra bala en los dedos de esta mano. Esto probado si era nutrido el fuego de los rifones.

El sargento don Daniel Batalla Juan, del batallón de cazadores de Mérida, estaba en Sidi-Musa el día 20.

En lo más recio del combate vió sobre el parapeto de una trinchera extrema al teniente de su batallón don Francisco Roca Llovet.

El teniente Roca cayó herido en ambas piernas y ante la imposibilidad de moverse aún alentaba con sus vivas á España y á la tropa.

Comprendiendo el sargento Daniel que era preciso jugarle el todo por el todo, salió de la trinchera pretendiendo acercarse á su teniente. Una lluvia de proyectiles le impidió avanzar, pero aprovechando un momento en que las ametralladoras barrían la masa enemiga, llegó hasta el teniente Roca y cogiéndole en brazos le retiró de aquel lugar de horrores.

El teniente Roca falleció poco después, y dice el sargento Daniel, con sencillez que encanta, que luego se palpaba el uniforme, se miraba las piernas los brazos, el pecho; y que se preguntaba á sí mismo: ¿pero estoy vivo y sano?

El sargento del batallón de cazadores de Mérida don Francisco de Ventoseca Izquierdo está herido en la espalda, con orificio de entrada y salida de arriba abajo; y en la guerrera que viste conserva como trofeo del combate las dos roturas del proyectil.

La noche del 20 estaba en el campamento de Sidi Musa, y ante la niebla y la oscuridad le era imposible ver cuanto tenía delante.

El sitio en que se encontraba formaba una especie de talanquera de piedra sobre una estribación de Sidi-Musa é inmediata á él había una hondonada, la que trató de observar el sargento dicho.

Casi de bruces sobre el terraplén, sintióse herido, siendo milagrosa su salvación, debida á la rectitud de la trayectoria de la bala que le hirió, lo que indicó lo cerca que se le hizo el disparo.

El capitán Gil Sánchez dejó una familia...

el primer flechaste, la voz del capitán los detuvo de improviso.

—¡Quietos todos!—gritaba con imperio.— Desde esa altura, para verlo mejor, vais á presenciar el ejemplar castigo que impongo á vuestro desalmado cabecilla. Yo haré que escarmentéis para lo sucesivo y os acostumbraré á temblar en mi presencia.—Y luego añadió volviéndose á los centinelas:—Al primero que intente bajar se le mata sin remisión.

Con una orden tan reservada y terminante era vana toda resistencia. Obedientes, aunque airados, se colocaron desordenadamente, unos en las cofas y otros montados en las vergas, á esperar el desenlace del drama que tan embodazadamente se les había preparado.

En tanto los portugueses, armados perfectamente, se entregaban sin freno á una loca alegría; mostrando sus armas con terribles imprecaciones y amenazas. Era llegado el momento de saocar su venganza y descargar sobre sus enemigos todo el peso de una cólera feroz y despiadada.

El capitán dió la orden, y cuatro hombres bajaron á la bodega. Al poco tiempo volvieron á subir conduciendo al reo con las manos atadas.

Al presentarse Benito Soto sobre cubierta

un silencio sepulcral sustituyó al rumor producido por esa multitud de hombres á quienes devoraba el rencor más profundo. Con frente erguida, la nariz y boca ligeramente plegadas en señal de desprecio, el segundo contraataste dirigió á los portugueses una mirada de tigre enjaulado; y luego, levantando la vista en dirección de sus amigos, exclamó como si hablara consigo mismo:

—¡Se conoce que no me hallaba entre ellos! ¡Los han engañado con torpe villanía!

Después, á una señal del capitán, se adelantó con paso firme y tranquilo.

Don Pedro María de Souza, que tenía á Rodríguez á su derecha, le anunció que podía hablar; y este, en uso de la palabra, acusó á Soto de haber dado muerte y arrojado al agua en la noche anterior á un negro llamado Jaime: de ser cabeza de una rebelión hacia la cual pretendía atraer á la mayor parte de los tripulantes; y por último, de mantener continuamente á bordo el desorden é indisciplina.

El capitán preguntó al acusado qué tenía que alegar en su defensa.

—¡Nada!—contestó Soto con fuerte y acentuada voz, dejando divagar su mirada por el lamentoso mar que se extendía á su vista.

lia compuesta de su mujer y cuatro hijos.  
**Capitán herido.** — «Nuevo combate?»

De «La Correspondencia»: «A primera hora de la tarde circuló entre los militares la noticia de estar herido el capitán ayudante de cazadores de las Navas, señor Caballero.

Añadase que la herida no es grave, y que se trataba de un balazo en un brazo.

Esto hizo pensar á cuantos conocieron la noticia que un nuevo combate se ha sostenido.

En el ministerio de la guerra negaban haber recibido nuevas noticias acerca de nuevos hechos de armas; pero de boca en boca corría el rumor de que había despachos del general Marina, anunciando que esperaba de un momento á otro un ataque importante.»

**La división reforzada**

Hoy salen de Leganés, con dirección á Málaga, los regimientos del Rey y de León. Tomarán el tren en Getafe.

Mañana se enviarán elementos auxiliares, y el 29 probablemente, los regimientos de Wad Kás y Saboya.

De caballería va el regimiento de María Cristina, y de artillería, el segundo montado.

La Compañía Trasatlántica ha recibido órdenes de tener preparados buques en Málaga para el día 29.

**El general Polavieja á Málaga.** — Su esposa á Melilla. — Rasgo admirable. — Las señoras curando á los heridos.

El general marqués de Polavieja, jefe de la Asamblea suprema de la Cruz Roja española, saldrá hoy ó mañana de Madrid para Málaga, acompañado por numeroso personal de la humanitaria institución que preside, llevando material abundantísimo y completo para curar á los heridos en la guerra del Rif.

Apenas llegue el general al término de su viaje, se ocupará en dar á los elementos con que cuenta una organización perfecta, con la cual se asegura la eficacia de los servicios de la Cruz Roja española. El señor Polavieja permanecerá el tiempo preciso en Málaga, y con él quedarán los individuos y el material sanitario que sean necesarios en los hospitales. El resto irá á Melilla y prestará en aquella plaza y sobre el mismo campo de la lucha su precioso auxilio.

Y con esta noticia debe ir unida otra que estampamos aquí con verdadero orgullo, porque es de un nobilísimo propósito que, cuando sea mañana un hecho, nos honrará ante el mundo. La bondadosa y bella marquesa de Polavieja saldrá para Melilla al frente de una nutrida comisión de damas españolas que desean cooperar con su abnegado esfuerzo personal al fin de la Cruz Roja; allí en los hospitales de sangre, junto al mismo lecho de los heridos, de los moribundos, las hidaigas damas serán quizás la salvación de muchos de los nuestros; serán seguramente el consuelo de todos; serán la caridad, la dulzura, el amor. Para el soldado, el oficial, el jefe que cayó al bárbaro plomo del enemigo, será como un premio verse curado por esas manos blancas, de señoras nobles en quienes viene á resurgir el alma austera, sencilla y heroica de la rica hembra castellana.

El rasgo de la marquesa de Polavieja y de las damas que con ella han de ir, no necesita de nuestra alabanza; mejor ha de tenerla en las febriles bendiciones que en Melilla oirán tan buenas españolas.

**Movimiento de viajeros**

Han llegado y se hospedan en el Hotel del Comercio don Juan Casapiano, don Juan Ruiz Gomez y señora y Mr. Bertliú.

**SUETOS**

Visitando al Alcalde

Una comisión de jefes y oficiales de la Academia de Artillería, ha estado esta mañana visitando al señor Alcalde, para dar al Ayuntamiento las gracias por el sentimiento con que ha sido acogida por los miembros de la Corporación, la triste nueva de la heroica muerte de los oficiales del cuerpo, señores Royo y Guiloche.

Han pasado el día en esta capital nuestros buenos amigos los ilustrados abogados don Cándido Ilera y don Higinio Arribas, de Santa María de Nieva.

Se anuncia para el año que viene 1910, una becerra, que ha de verificarse en una posesión próxima á la villa de Espinar y en la que está ya comprometido á matar un becerro de su elección un distinguido sportman que suele pasar temporadas de verano en dicha finca. La natural reserva nos impide dar el nombre.

En favor de los reservistas

El Ayuntamiento piensa ponerse de acuerdo con las demás corporaciones de la población con objeto de ver el modo de arbitrar recursos para socorrer á las familias de los reservistas incorporados á filas.

Con tal motivo está haciendo el Municipio una lista de los reservistas de Segovia que han marchado á unirse á sus respectivos cuérplos.

A Melilla

Hoy ha salido para Melilla donde va destinado en comision del servicio el oficina de Oficinas militares, con destino en el Archivo militar, y particular amigo nuestro don Tiburcio Delgado.

Música

Esta noche, de nueve y media á once y media, interpretará la banda de música de la Academia de Artillería el siguiente programa en la Plaza Mayor:

Primera parte

Patria, pasodoble. — Roig.  
Bella oreana, muñeira. — Coartier.  
Marcha de los enanos. — Grieg.

Segunda parte

Rose Mouse, vals. — Bose.  
Tosca, fantasía. — Puccini.  
Alfonse XII, pasodoble. — Pintado.

**CORREOS**

Anunciada convocatoria, 1.500 plazas. Preparación completa.

Honorarios módicos.

Informes: Amalio Rivas, Ayudante de Montes, Plata, 6, pral.

Hurto de una caballería

Le ha sido robada al vecino de la Matilla, Martín Alvarez Garcia, un mulo de su propiedad que tenía encerrado en la cuadra de una posada del pueblo de Fuente el Omo de Fuentidueña.

El autor ó autores del robo violentaron la puerta de la cuadra llevándose el mencionado animal.

La Guardia civil practica diligencias para hallar el paradero de los ladrones.

A cobrar

La Delegación de Hacienda de esta provincia ha sido autorizada para que el día 2 del próximo mes de Agosto abra el pago de haberes de la corriente mensualidad á las Cascas activas y pasivas que les tienen consignados en aquella dependencia.

De días

Hoy celebra su fiesta onomástica el administrador de Correos de esta capital, don Pantaleón Esteban, á quien enviamos con tan fausto motivo nuestra sincera felicitación.

Cura del estómago é inestintos el *Elisir Vida Ectomacal* del Doctor Sacristán.

De venta en todas las farmacias.

Denuncias

Han sido denunciados por pastoreo abusivo, siete vecinos de Espinar y Aldea del Rey y de Pedraza.

— Por infracción de la ley de pesca, varios vecinos de Carbonero el Mayor, Sepúlveda, Valverde, Bernardos y Espinar; y por cazar sin licencia, un vecino de Carbonero el Mayor y otro de Espinar.

Vacante eclesiástica

En la Santa Apostólica y Metropolitana iglesia de Granada se encuentra vacante una Canongía.

El plazo de admisión de solicitudes es de cuarenta días, que termina el 30 de Agosto.

Otra vez el «Parral»

Para ver las joyas arquitectónicas que atesora, consúltese la obra recomendable á los turistas «Segovia» con 150 grabados; precio 7,50 pesetas.

«El esposo de la Santísima Virgen», obra predicable; precio 4 pesetas, y otras muchas de sanas doctrinas que tanta necesidad hay de que se estudien. Últimas leyes vigentes, recientemente promulgadas.

Dirigir los pedidos á la imprenta y librería de Antonio San Martín, Juan Bravo, 44. (Frente á las Sirenas.)

**CASA DE SOGORRO**

Ayer fué asistido en este establecimiento, Francisco Romero, que presentaba una herida contusa en la región occipital.

**Artillería Regimiento de Sitio**

Venta en pública subasta de tres caballos de silla de desecho, cuyo acto tendrá lugar el día 30 del actual á las once de la mañana del mismo, en el Cuartel «Casa Grande» que ocupa dicho Regimiento.

Segovia 20 de Julio de 1909.—El Comandante Mayor, J. Gónhora,

Imp. de EL ADELANTADO.

**Ultima hora**

(CONFERENCIA TELEGRÁFICA)

Madrid 27-4-tarde.

**Noticias de Melilla**

Despacho oficial

De Melilla telegrafian que anoche fueron tiroteadas nuestras avanzadas resultando un sargento y un soldado heridos.

Al regresar un convoy de la segunda caseta se les hostilizó por el enemigo teniendo por nuestra parte un muerto y cinco heridos de tropa.

También resultaron heridos dos caballos.

Ha sido tiroteada la posición de Sidi-Musa con dos heridos en las tropas españolas.

Maura en Madrid

A las once y treinta de esta mañana, llegó el señor Maura en automóvil.

Le visitaron en su domicilio los señores Lacierva, Linares, Besada y Rodríguez San Pedro, celebrando una extensa conferencia.

Consejo de Ministros

Para las tres de esta tarde, estaban citados los ministros á Consejo y en él adoptarán acuerdos de importancia.

El teniente coronel Burguete

Hoy ha marchado á Melilla el erudito escritor militar y teniente coronel del Batallón de Figueras, don Ricardo Burguete.

Se le ha hecho una despedida muy entusiasta y cariñosa.

Lo que dice La Cierva

Hoy ha anunciado el señor La Cierva sus propósitos de facilitar la acción de la Prensa en la circulación de noticias, esperándose en este asunto un resultado satisfactorio.

Hablando de los sucesos de Barcelona dijo el señor La Cierva que carecía en absoluto de noticias respecto al estado de aquella población.

Ascenso merecido

La «Gaceta» publica un real decreto ascendiendo á general el coronel de Infantería señor Alvarez Cabrera, muerto heroicamente en el último combate de Melilla.

El contrabando de armas

El general Ferrándiz ha ordenado á varios torpederos salgan para aguas de Africa con objeto de vigilar é impedir el contrabando de armas.

Rumores

Circulan noticias respecto á la situación de Barcelona, que creo inútil telegrafiar.

Revolución en Méjico

En Guadalajara (Méjico) combatieron encarnizadamente la policía y los partidarios del general Reyes. Hubo muchas bajas de ambas partes.

Las tropas federales se vieron obligadas á intervenir dando varias cargas.

GUERRA

**TRASPASO**

Se traspasa la Confitería y Pastelería de

**Lorenzo Herranz Diez,**

Plaza Mayor, número 46, (junto al Ayuntamiento) en Segovia.

El dueño enterará de las condiciones hasta el 15 de Agosto,

**Ocasión**

Se vende un magnífico gramófono con 30 discos de actualidad, en muy buenas condiciones.

Informarán en la administración de este periódico.

**Sigue la venta de vino**

Con objeto de hacer embases para la cosecha próxima, se baja á dos pesetas los 16 litros, desde el día 23, en la Fabrica de Loza, de los vinos anunciados anteriormente.

Horas de despacho, de 6 mañana á 12, y de 2 á 6 tarde.

**A los Secretarios de Ayuntamiento**

En la imprenta y librería de Félix Rueda, Juan Bravo, 20, se halla terminada y en venta la modelación para el Padrón de industrial, con arreglo al «Boletín oficial» núm. 73, correspondiente al 18 de Junio.

**TRASPASO**

Se hace en buenas condiciones de un acreditado establecimiento de vinos, en sitio céntrico de esta población.

Razón en la administración de este periódico.

**BALNEARIO SEGOVIANO**

Está abierto al público, el Balneario Segoviano, que tan útiles servicios está prestando á esta capital, tanto en lo que se refiere á baños de recreo, como á los medicinales de todas clases.

23, San Francisco, 23

**ACADEMIA PREPARATORIA PARA CARRERAS MILITARES**

DIRIGIDA POR LOS CAPITANES DE ARTILLERÍA

**---Méndez, Rambaud y Pardo---**

El resultado obtenido por esta Academia en la última convocatoria ha sido el siguiente:

Artillería, quince, entre ellos el 2, el 6 y el 7. — Ingenieros, 1. — Caballería, 1, con el número 6. — Infantería, 4.

El curso empieza el 1.º de Agosto. Pidanse reglamentos á la Dirección, Plaza del Conde de Ceste, 1.

**NITRATO DE SOSA**

Es el abono químico de efectos más rápidos y visibles para todos los terrenos y cultivos

PARA INFORMES GRATUITOS SOBRE SU APLICACIÓN DIRIGIRSE A

**D. Juan Gavilán**

Delegado en España de los productores de Nitrato de Chile Jovellanos, 5. — MADRID

**Fonda y Restaurant "Los Vizcainos," ONTANEDA**

PRECIOS ECONOMICOS

La mejor situada, con vistas á la Estación del Ferrocarril y más próxima á ésta. — Dista 20 metros del Balneario de Ontaneda. — Coche. — Hay una instalación completa de retretes inodoros. — Gran terraza para tomar café, con vistas á la Estación. — Amplia galería destinada á comedor general, capaz para 80 personas. — Billares. — Salón de recreo.

ESPECIAL CUIDADO EN EL TRATO

**Relojería de Dámaso Barrio, Plaza Mayor, 8**

**Regalo de 600 pesetas**

Todo el que compre en esta casa por valor de 25 pesetas (al contado), se le regala una papeleta con cincuenta números, y el que obtenga igual número que el del premio mayor de Navidad de este año, será el agraciado con un magnífico gramófono y veinte discos de aquel precio.

**¡¡APROVECHARSE!!**

Desde esta fecha hasta fin de Septiembre, en obsequio á sus clientes, se por 100 de rebaja sobre los precios de catálogo en Gramófonos y discos de la Compañía francesa.

En competencia: Gramófonos de otras marcas á precios verdad de coste. Alquiler y venta de Pianos y Harmoniums nuevos. Óptica de precisión, cristales roca y París. Depósito de lámparas incandescentes económicas de filamento metálico, «Osram», «Hernst» y otras acreditadas marcas desde el reducido precio de 3 pesetas una.

Las corrientes, Osrod, á ¡¡45 CENTIMOS!!

Imprenta

Tarjetas, circulares, prospectos, esquelos, recordatorios, carteles, etc., con prontitud, economía y esmero.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Publicidad

La más eficaz y ventajosa para el Comercio y la Industria, por la importante circulación de este periódico.

Montes, Fotógrafo. Infanta Isabel, 15

Ver la nueva exposición de retratos en el portal de la casa.



TECLADO «IDEAL»

Máquinas «HAMMOND», para escribir

DE ESCRITURA COMPLETAMENTE A LA VISTA

Exposición Internacional. Madrid 1907.—GRAN PREMIO

180 clases de letra diferente en una misma máquina Tecla de retroceso. La única que no desalineja nunca. Escritura visible. Cinta de dos colores. Impresión automática. Teclado «Ideal» ó «Universal» á la elección. La Máquina se entrega con tres tipos de letra diferentes.

SE DEJA Á PRUEBA Y SE GARANTIZA COMO LA MAS SÓLIDA Y DURADERA

VENTAS AL CONTADO Y Á PLAZOS

Representante general para España, Portugal, Baleares y Canarias: Ramiro García Suárez. Fernando VII, 49.—BARCELONA. Victoria, 4.—MADRID.

LO QUE DEBE COMPRAR TODO EL MUNDO

DICCIONARIOS BAILLY-BAILLIÈRE

DICCIONARIO FRANCÉS-ESPAÑOL

CON LA PRONUNCIACIÓN FIGURADA

ESPAÑOL-FRANCÉS

Un tomo en 13.º de 4.500 páginas.

Obra importantísima para todos sin excepción, incluso para técnicos y profesionales, por contener todas las voces referentes á ciencias, artes é industrias.

Encuadernado en tela, 5 pesetas.

LOS PRECIOSOS TONOS DE LA COLECCIÓN PUREZA Y VERDAD

SERIE PARA HOMBRES

Traducción de Don Severino Auzan.

- Lo que debe saber el niño.
Lo que debe saber el joven.
Lo que debe saber el recién casado.
Lo que debe saber el hombre á los 45 años.

SERIE PARA SEÑORAS

Por Mary Wood-Alton y Emma F. A. Drake. Traducción de D.ª Margarita M.ª de Monterrey.

- Lo que debe saber la niña.
Lo que debe saber la joven.
Lo que debe saber la recién casada.
Lo que debe saber la mujer á los 45 años.

PRECIO DE CADA TOMO En rústica, 3,50 pesetas. — Encuadernado, 4,50.

De venta: Bailly-Baillière é Hijos, Editores, Plaza de Santa Ana, 10, Madrid, y en todas las librerías de España y América.

BAÑOS DE LEDESMA

(PROVINCIA DE SALAMANCA)

Temporada oficial: de 1.º de Junio á 30 de Septiembre

—ABIERTOS TODO EL AÑO—

Sin rival contra el reuma, parálisis, sífilis, enfermedades de la piel herpetismo, etc., etc.

Para más detalles, pidanse prospectos á

D. Carlos Llauradó

BAÑOS DE LEDESMA SALAMANCA

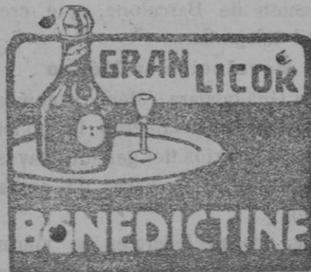
Camisería fina, Mercería, Paquetería y Juguetes

Se han recibido grandes surtidos en bastones, sombrillas, abanicos, paraguas y parasoles, botonaduras, guantes, camisas de todas clases, corbatas, bastidores maletas, cestas, jaulas, y mil artículos más, imposibles de citar, que esta casa vende á precios baratísimos.

Exposición permanente de juguetes dentro del establecimiento.

«El Toledano»

Plaza Mayor, 33 y 34 (Al lado del café Montañés)



Sombrerería y Zapatería DE

CLAUDIO MORENO

Plaza del Corpus, 10. Grandes surtidos en sombreros y gorras de todas clases y precios.

EFFECTOS PARA MILITARES. Completo surtido en las diferentes clases de calzado, desde lo más superior hasta lo más corriente y económico. Todo á precios muy convenientes.

Trenes de verano

Desde el día 1.º del mes de Julio han empezado á circular entre la línea de Madrid á Segovia y Medina á Segovia, los siguientes trenes:

LÍNEA DE MADRID Á SEGOVIA

Table with columns: NÚMERO DE LOS TRENES, Salida de Madrid, Llegada á Segovia, Salida de Segovia, Observaciones. Includes train numbers 25, 1.017, 31, 9, 27, 29, 5, 3, 11.

LÍNEA DE MEDINA Á SEGOVIA

Table with columns: NÚMERO DE LOS TRENES, Llegada á Segovia, Salida de Segovia, Llegada á Madrid, Observaciones. Includes train numbers 22, 16, 4, 6, 28, 26, 1.036, 36, 10.

NOTA. Son diarios los trenes en que no se especifican los días en que circulan. Mueren en Segovia aquellos en que no se determina la hora de salida de esta estación.

Servicio de coches correos en la provincia

Correo de Cuéllar.—Sale el coche de Segovia á las 7:30 de la mañana, para llegar á Cuéllar á las 15:5. De Cuéllar tiene su salida á las seis, y llega á esta capital á las 14. Administración en Segovia, Cabritería, 5. La Granja.—Sale de Segovia, desde esta Administración principal á las 7:30 De La Granja sale con dirección á Segovia á las 16. Turégano, Cantalejo, Sepúlveda y Castillejo.—Sale de Segovia, á las 22, teniendo su llegada á Turégano á las 2:30; á Cantalejo á las 4:50; á Sepúlveda á las 8:45 y á Castillejo á las 10:40.—De Castillejo sale á las 19:30, y de Sepúlveda á las 21, llegando á Segovia á las 6. Administración en Segovia, Plaza Mayor, 11. Riaza.—Sale de Segovia el coche correo á las 22, llegando á La Salceda á las 1:30 y á Riaza á las 9:8. El regreso se efectúa saliendo de Riaza á las 19, llegando á Segovia á las 6:8. Administración en Segovia, Plaza Mayor, 11. La Velilla.—Salen los viajeros para este punto en el coche correo de Riaza. En La Salceda ocuparán otra diligencia que sale para La Velilla á las 2, y llega á las 4.

Compagnie de Assurances Generales

CONTRA INCENDIOS

(Reaseguradora de La Polar)

La más antigua y poderosa de las francesas

FUNDADA EN PARIS EL AÑO 1819

Capital y Reserva: 25.530.000

Primas recaudadas en 1905; 12.902.000

Importe de los siniestros pagados en dicho año: 6.977.000 francos

Esta compañía, cuyas acciones de 1.000 francos se cotizan en la Bolsa de París á 27'500, ha repartido en el año último un dividendo de 31'50 francos por acción, que equivale al 135 por 100 de bonificación.

Los Establecimientos públicos y religiosos obtendrán una rebaja en el seguro

Subdirector en Segovia:

José Ramón Santiago, Romero, 4, 2.º

Advertisement for VINO DE PEPTONA de CHAPOTEAUT, highlighting its efficacy and rapid action for various ailments.

Advertisement for EMULSIÓN NADAL, featuring a fisherman and text describing its benefits for health and digestion.